

Saint-Gilles ma ville

décembre 2015

- ▶ Interview du Maire ... p.4
- ▶ Saint-Gilles classée « Cité historique » p.6
- ▶ New-York/Saint-Gilles, le début d'une histoire ? p.9
- ▶ Carrefour Logistique fait le choix de Saint-Gilles p.10
- ▶ Commémorations ... p.21
- ▶ Hommage aux victimes des attentats parisiens p.22

ans
900



URGENCES

- SAMU : 15
- Gendarmerie : 17
- Pompiers : 18
- Numéro d'urgence unique : 112
- Police municipale : 04 66 87 31 44
- Centre de secours : 04 66 87 77 00
- Centre antipoison : 04 91 75 25 25
- ErDF dépannage électricité : 08 10 33 30 30
- GrDF dépannage gaz : 08 10 43 30 30
- Urgences eau potable : 04 30 62 10 09
- Urgences assainissement collectif : 09 77 40 11 39
- Ordures ménagères : 04 66 02 54 54
(enlèvement des encombrants sur RDV le mardi et le vendredi)

NAISSANCES

Septembre

- Le 18 : Aria DJABELKHIR
- Le 21 : Marius FLORES
- Le 22 : Camélia LAGHRIB DUARTE
- Le 23 : Sasha GRIMA
- Le 28 : Chahine BOUDROUR - Noam OUCHENE
- Le 30 : Shayna BOUZAIA
Manuel DA COSTA ALMEIDA

Octobre

- Le 1^{er} : Morgan SEITZ
- Le 2 : Zaynab MEZIANE
- Le 6 : Aliyah BOUGHALEB
- Le 9 : Lyna BOUALLAG
Alessia FERNANDEZ MALINGE
- Le 11 : Leïna CAUDRON
- Le 12 : Romano GOMEZ
- Le 13 : Narjiss EL HAFIANE
- Le 16 : Gaétan BERTHAUD - Corentin COURBAIZE
Djenna EL MARCAEE
- Le 19 : Noah GOURDIALSING
- Le 26 : Emma CAILLOT - Candice GONNEAU BENET

Novembre

- Le 1^{er} : Maé ICART
- Le 6 : Elyes BOUKHARI
- Le 10 : Sakyna SALEM
- Le 11 : Sevan PASTOURET

MARIAGES

Septembre 2015

- Le 19 : Nicolas ANNE et Marion BONNET
- Le 26 : Cédric BARDET et Delphine VIOLET

Octobre 2015

- Le 3 : Mohamed ARRAIS et Fatima KECHOUH
- Le 8 : Osman Ali MOUSSAOUI et Yasmina ABDELKADER
- Le 10 : Kévin BOYER et Laura MAILLET
Jaouad EL YOUSFI et Ikram CHLEIKH

DECES

Septembre 2015

- Le 18 : Kléberte CONREUR épouse CORROËNNE
Jeanne SAVANIER épouse ALMAIRAC
- Le 21 : Hamadi SAYAH
- Le 28 : Lydia HAUSER épouse MOREL
Mauricette NOËL épouse TOUSSAINT

Octobre 2015

- Le 5 : Roger BOULANGER
Marie NOYER veuve DARBOUX
- Le 20 : Sébastien LASLIER
- Le 21 : Cyril MARAVAL
- Le 26 : Etienne CHAUVET
Mary LESTRIE épouse DUPONT

Novembre 2015

- Le 2 : Gérard BOYER - Annette MAUGER
Adelaïda SAEZ veuve MARTINEZ
- Le 9 : Renée DARC - Eugène HUGUES
Alain MELIANI
- Le 10 : Carmen GARCIA veuve ESCRIVA
- Le 15 : Dorothee FEINBERG
- Le 20 : Pascual MARTINEZ
- Le 27 : Fernando LAMI

Décembre 2015

- Le 1^{er} : Marc BARTHELET

Newsletter

Restez informés de toute l'actualité festive et culturelle de votre commune, en rejoignant les 900 abonnés déjà destinataires de notre Newsletter hebdomadaire.



Sortir, découvrir, se divertir



CONCERT D'OLYMPHE ASSOHTO
Vendredi 4 décembre à 20h30
médiathèque Emile Cazelles

[En savoir plus](#)



CEREMONIE COMMEMORATIVE
Hommage aux morts pour la France pendant la guerre d'Algérie et les combats au Maroc et en Tunisie
Samedi 5 décembre à 11h
au monument aux morts

www.saint-gilles.fr (colonne de gauche «Recevez la Newsletter»)

PHARMACIES DE GARDE

Pour connaître la pharmacie de garde, composez le numéro unique **3237**.

Hôtel de Ville

Place Jean Jaurès
30800 Saint-Gilles
Tél. : 04 66 87 78 00
Fax : 04 66 87 78 19
Mail : contact@ville-saint-gilles.fr
Site internet : www.saint-gilles.fr



VOTRE MAIRIE



le mot du maire

Madame, Monsieur, chers Saint-Gillois,

Cette année, nous fêtons Noël et le nouvel an avec, en mémoire, les actes terroristes qui ont ensanglanté Paris. Nous aurons toutes et tous une pensée émue pour les victimes, les blessés, les familles terrassées. Les forces de l'ordre, les médecins urgentistes et les sapeurs-pompiers ont fait preuve de bravoure. Malgré le chaos, ils ont tous agi avec efficacité, ordre et dignité.

Nous ne les oublierons pas.

Cependant, le temps ne s'arrête pas et la vie économique, sociale et culturelle de notre pays, comme celle de notre ville, doit se poursuivre. C'est le choix que nous avons fait en renouvelant le repas de fin d'année de nos aînés, en illuminant et animant notre ville, en poursuivant notre travail et nos projets pour les Saint-Gillois.

En 2016, une fois encore, la ville de Saint-Gilles n'augmentera pas ses impôts, alors que de nombreuses autres communes n'y résistent pas.

Le budget prochain se voudra, comme le précédent, dynamique, offensif et volontaire, mais nous en reparlerons au mois de février.

Malgré les événements tragiques du 13 novembre, je fais le vœu que chacune et chacun d'entre vous passe d'excellentes fêtes de fin d'année en famille ou en compagnie de vos proches.

Je souhaite également beaucoup de courage et un prompt rétablissement à celles et ceux qui souffrent ou affrontent la maladie.

Je vous souhaite une excellente année 2016.

Eddy VALADIER
Maire de Saint-Gilles

Etat civil – Urgences	P2
Edito.....	P3
Questions au maire.....	P4
Saint-Gilles	
«Cité historique»	P6
Nos artistes exposent	
à Altopascio.....	P8
Saint-Gilles	
inspire New York	P9
Carrefour fait le choix	
de Saint-Gilles	P10
Economie	P12
Travaux-Aménagements	P14
Environnement	P15
Vie scolaire	P16
Vie sociale.....	P17
Sports et vie associative	P18
Saint-Gilles dans la presse	P19
Commémorations.....	P20
Tribunes libres.....	P22
Animations.....	P23
Noël.....	P24



**SAINT-GILLES,
ma ville**
N°7
Décembre 2015

Journal municipal de la Ville
de Saint-Gilles

Place Jean Jaurès – 30800 SAINT-GILLES
Tél. : 04 66 87 78 00 – Fax : 04 66 87 78 19
www.saint-gilles.fr

communication@saint-gilles.fr

Directeur de la publication :
Eddy VALADIER

Rédacteur en chef : Sylvie HAVEZ

Conception, coordination, création
et mise en page :

Direction de la communication
de la Ville de Saint-Gilles

Impression : Impact Imprimerie

Crédit photos : Ville de Saint-Gilles,
Claude Jourdan, Bruno Trouillet, Fotolia

Tirage : 7 500 exemplaires



Vous terminez votre 1^{ère} année pleine de mandat. Quel bilan en tirez-vous ?

Malgré un contexte national difficile, dans lequel l'Etat n'épargne pas les communes (baisse des aides financières, excès de normes, fiscalité et taxes en constante augmentation, ...), nos efforts pour assurer **une bonne gestion des finances** communales continuent à produire leurs effets. Sans augmenter les impôts, en diminuant la dette de notre commune de 1 million d'euros, nous avons réussi à dégager 2,4 millions d'euros d'excédent budgétaire en 2015, comme nous l'avions déjà réalisé en quelques mois l'année précédente. **En 18 mois, cela représente près de 4,8 millions d'euros, que nous avons, en quelque sorte, économisés.**

Dans le même temps, **nous avons collecté plus de 2,5 millions de subventions** qui viennent s'additionner à ces économies. Cela nous permet d'investir dans la rénovation de notre patrimoine, d'améliorer notre voirie, de réhabiliter nos écoles et nos équipements sportifs, etc., sans augmenter les impôts, ni notre dette. Nous gérons le budget au plus près, et tout ce travail nous permet d'envisager l'avenir avec sérénité.

Voilà les clés de notre action et de la politique que je conduis.

On vous sent très investi dans la recherche de subventions auprès des collectivités locales, département et région, de la communauté d'agglomération Nîmes Métropole, de l'Etat, voire de l'Europe...

C'est cela qu'attendent de moi les Saint-Gillois, que je sois investi pleinement dans la mission qu'ils m'ont confiée, **que je défende les intérêts de Saint-Gilles, que je fasse preuve d'ingéniosité.** Je suis dans mon rôle à 100% lorsque je frappe à la porte du président de la Région, de celui du Département ou de l'Agglomération, et lorsque je rencontre le préfet de département ou de région. Je ne ménage pas mon temps. Mon seul parti, c'est Saint-Gilles.

Pour l'instant, cela nous sourit plutôt bien : une partie de nos investissements sont désormais inscrits dans le contrat de plan Etat-Région, une autre partie dans le contrat triennal Nîmes Métropole-Région, une partie dans le contrat de ville de Nîmes Métropole, enfin, **je peux dire aux Saint-Gillois que nous obtiendrons bientôt des fonds européens d'investissement de la « Stratégie Europe 2020 ».**

Dernière bonne nouvelle en date, j'ai été informé la semaine dernière que nous avons obtenu **250 000 euros** pour notre projet de réhabilitation de la halle des sports de la part du Centre National pour le Développement du Sport, et que **150 000 euros** de la Région nous étaient attribués pour les halles « Baltard » **en plus des financements déjà acquis.**

En à peine plus d'un an, c'est sur près de 4 millions d'euros de subventions que nous avons travaillé avec mon équipe. Une bonne gestion des finances de la ville et une belle réussite dans nos recherches de subventions, voilà comment nous arrivons à construire nos budgets pour financer un programme ambitieux d'investissements, **sans augmentation de la fiscalité, et sans augmentation de la dette.**

Vous faites parfois preuve d'une extrême fermeté en conseil municipal

L'assemblée délibérante de notre commune doit être un lieu de débat, de réflexion, d'explication. **Je donne à l'opposition toutes les précisions qu'elle souhaite**, nous agissons avec mes collègues de la majorité en toute transparence, je fais preuve de beaucoup de patience, **mais je n'accepte pas l'inacceptable**.

Je refuse le jeu de cette opposition qui consiste à insinuer, de façon plus ou moins douteuse, que les bénévoles, les éducateurs, les membres des associations de Saint-Gilles, n'œuvrent pas dans l'intérêt général. **Je ne tolérerai pas que des Saint-Gillois respectables ne soient pas respectés**. Au dernier conseil municipal, c'est l'association de jumelage avec la commune d'Altopascio (Italie) qui a été mise en cause injustement, c'est scandaleux.

Je n'ai pas accepté non plus qu'au petit jeu des insinuations, des sous-entendus, des petites phrases, l'opposition laisse à penser que certains de mes collègues élus passent leurs vacances aux frais de notre ville. C'est ridicule, moi, je suis blindé, mais je ne tolère pas qu'on mette en cause les élus de la majorité.

Que les Saint-Gillois le sachent une bonne fois pour toutes, lorsque les élus se déplacent à Altopascio dans le cadre du jumelage de notre commune, **ils paient leur voyage**. Cela a été la même chose pour celles et ceux qui se sont déplacés à Abensberg, ville qui honore aussi notre saint patron. Et cela a aussi été le cas pour celles et ceux qui sont partis à Manhattan, à la rencontre des new-yorkais qui ont pris notre abbatale comme modèle architectural.

Que peut-on envisager pour 2016 ?

Nous allons maintenir le même cap : travailler au **redressement de notre ville**, poursuivre le sérieux budgétaire et contribuer à préparer de nouveaux investissements. Nous avons réalisé cette année de lourds travaux dans nos écoles (Victor Hugo et Laforêt notamment), engagé le déploiement de 32 caméras de vidéo-protection, consacré un important budget à notre voirie. La rénovation complète des halles en centre-ville va s'engager dès le 1^{er} trimestre 2016, les premiers travaux sur notre abbatale devraient débuter en fin d'année, comme ceux sur la salle Cazelles que nous voulons refaire à neuf, et il faut que nous consacrons une nouvelle fois une part importante de notre budget à l'amélioration de nos routes et chemins. Le cabinet d'architectes-paysagistes Ecogap rendra, courant décembre, ses propositions pour

réaménager notre centre-ville, ce qui nous permettra, en début d'année, d'engager la phase de concertation avec les riverains et nos commerçants/artisans, avant le choix définitif de notre projet.

Les Saint-Gilloises et les Saint-Gillois savent désormais où passent leurs impôts.

Concertation et transparence

Présentation des projets d'aménagements en cœur de ville : rue Marceau, rue Hoche, rue de la Jasse, Grand' rue, rue de Saint-Gilles et rue Michelet. Concertation organisée par M. le Maire et les élus avec les habitants des quartiers concernés. Début des travaux : 1^{er} trimestre 2016



Saint-Gilles labellisée

« Cité historique »

En visite au Ministère de la Culture en octobre, Eddy VALADIER et Géraldine BREUIL, adjointe en charge du patrimoine, de la rénovation du centre historique et de la politique de la ville, ont présenté le Plan de Sauvegarde et de Mise en Valeur de notre centre ancien.

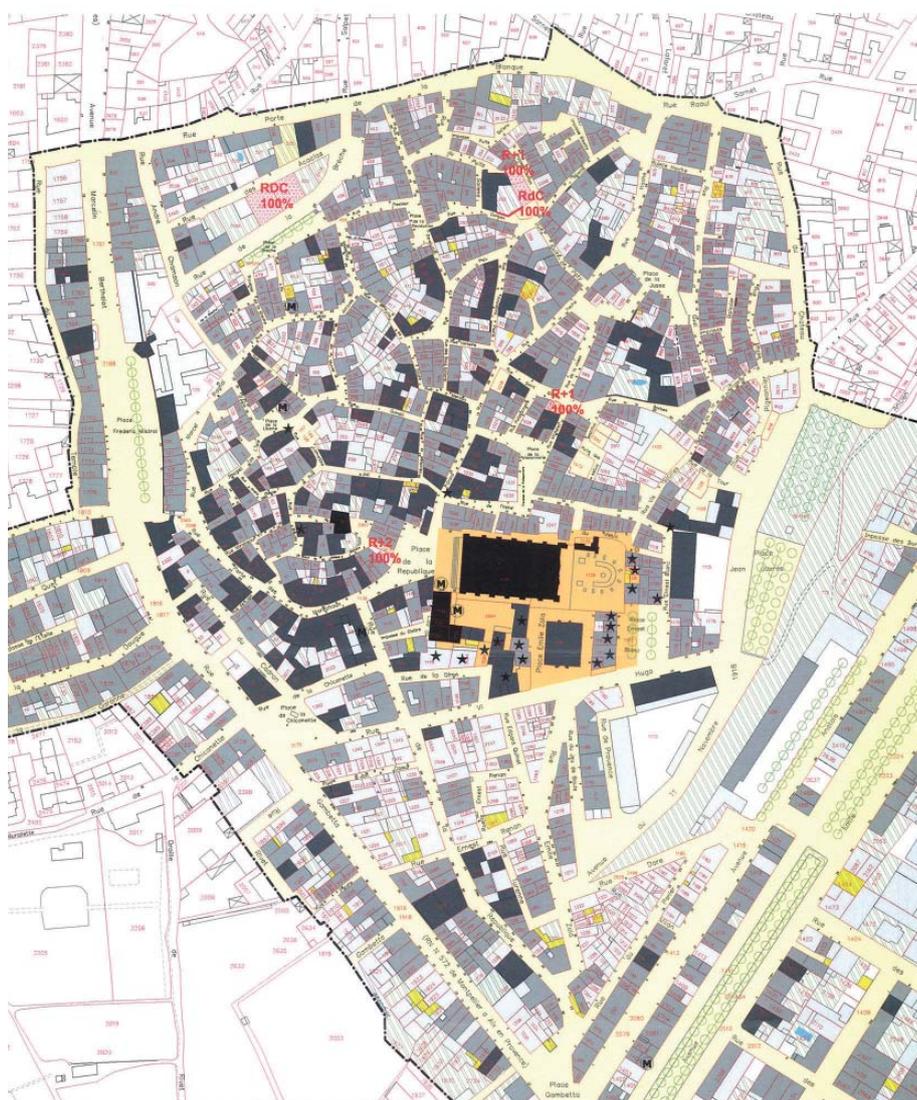
Ils ont ainsi obtenu, sans réserve, le classement du centre historique de Saint-Gilles au rang de « Cité historique de France » ; une dénomination nouvelle qui consiste à remplacer les périmètres de protection existants des monuments et sites historiques par une catégorie unique.

Cette distinction représente un véritable atout pour notre ville, car elle nous place au rang d'une centaine de villes françaises à secteur sauvegardé, dont Aix-en-Provence, La Rochelle, Bayonne, Bordeaux, Nantes, Nancy, Lille, Versailles, et bien d'autres, ou, plus près de nous Aigues-Mortes, Avignon ou Arles.

« C'est la reconnaissance, au niveau national, de notre patrimoine urbain exceptionnel. Cette classification est un levier financier important pour la rénovation de notre centre historique, et permet notamment l'application de la loi Malraux, un avantage supplémentaire et non négligeable dans l'optique de la réhabilitation de notre centre-ville », commente Géraldine BREUIL.

Loi Malraux : des aides fiscales à la portée de tous

La loi Malraux vise à la protection du patrimoine historique en soutenant la restauration immobilière. Elle permet aux propriétaires, actuels ou futurs, d'un bien immobilier situé dans le périmètre sauvegardé, de bénéficier d'une réduction d'impôts calculée sur



Périmètre du Plan de Sauvegarde et de Mise en Valeur de Saint-Gilles

le montant des travaux de restauration engagés, à hauteur de 30% (montant plafonné à 100 000 € par an).

Ces travaux doivent aboutir à la restauration complète de l'immeuble après que le chantier ait été suivi par l'Architecte des

Bâtiments de France et la restauration doit permettre la création de logements locatifs, sans aucune contrainte de plafonnement des loyers.

Cet avantage est par ailleurs cumulable avec les aides de l'ANAH.

Fondation du patrimoine : des aides fiscales aux propriétaires occupants pour des travaux extérieurs

Ce dispositif permet aux propriétaires occupants (d'une résidence principale ou secondaire) détenteurs d'un bien immobilier présentant un intérêt patrimonial, dans tout le périmètre de la commune, de bénéficier de déductions fiscales pour des travaux de sauvegarde ou de restauration extérieurs. Les travaux éligibles porteront sur le clos et le couvert du bâtiment (toiture, charpente, façade, huisseries, etc.) après obtention d'un label que peut vous accorder la Fondation du Patrimoine.

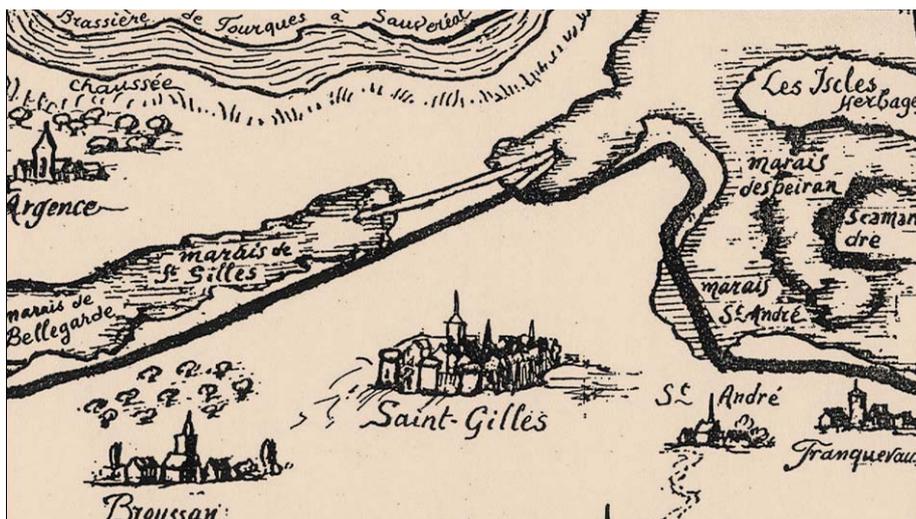


Schéma représentant la ville de Saint-Gilles d'où s'élèvent plusieurs clochers intra-muros

Pour restaurer votre patrimoine en bénéficiant de l'un ou de plusieurs des dispositifs existants (ANAH, aide aux façades, défiscalisation), prenez contact avec la Maison du Patrimoine : place de la République – Tél. : 04 66 23 65 37

Quelques exemples intérieurs ou extérieurs de trésors que cache notre bâti, que la reconnaissance de notre secteur sauvegardé permet de restaurer aujourd'hui et permettra de valoriser demain.

Nos artistes exposent à Altopascio

La synergie entre les membres du comité de jumelage, les écoles de dessin de chacune de nos villes et les municipalités jumelées a permis un échange culturel en septembre dernier.

Sept de nos artistes, dont Jackie ANGOSTO, présidente de l'école, se sont faits nos ambassadeurs culturels, en présentant 50 œuvres (et pas seulement les leurs). Dominique NOVELLI, 1^{ère} adjointe et Roger ALVERGNAS, président du comité de jumelage ont donné, par leur présence, une caution officielle à cet échange. Les membres de l'école italienne et leur président Giuseppe FAMI ont remarquablement assuré accueil et logistique sur place.

Cinq jours ont permis aux Saint-Gillois, guidés par les élus et responsables touristiques locaux, de découvrir la cité fortifiée de Lucca et son patrimoine moyenâgeux et Renaissance et la petite ville voisine de Monte Carlo, du nom de son bâtisseur, au tout début du Moyen Age.

Un vernissage très protocolaire a été l'occasion de présenter chacun de nos artistes, dont les œuvres, idéalement accrochées pendant dix jours dans une magnifique salle du cœur historique d'Alttopascio, ont pu être admirées par le public italien et par les membres du



Elus, artistes et membres des comités de jumelage, unis pour un bel échange culturel

voyage annuel du comité de jumelage, une semaine plus tard.

Maurizio MARCHETTI, maire d'Alttopascio, s'est de nouveau réjoui des similitudes entre nos deux villes (notamment en matière de

patrimoine et de pèlerinage) et a proposé de sceller l'amitié qui s'est installée entre nos deux populations autour d'un succulent buffet de spécialités locales !!

Ce beau voyage aura aussi été l'occasion d'une visite de Florence, pour le plus grand plaisir de nos peintres, touchés par l'accueil réservé par notre ville jumelle.



« Je profite de l'occasion qui m'est donnée pour remercier le maire d'Alttopascio et ses adjoints dévoués, pour leur accueil toujours chaleureux, pour le temps qu'ils nous ont consacré et pour l'amitié grandissante qui nous lie. »

Dominique NOVELLI

Les 7 ambassadeurs culturels saint-gillois

Saint-Gilles inspire New York : une réplique de l'abbatiale au cœur de Manhattan

Beaucoup l'ignorent, mais St Bartholomew's church, située sur Park avenue, au cœur de New York, est une copie de l'église de Saint-Gilles, classée au patrimoine mondial de l'UNESCO.

En visite sur nos terres en 1878, l'architecte américain Stanford White a tant admiré le portail majestueux de notre abbatale qu'il le prit ensuite pour modèle pour édifier l'église Saint Barth, dans le quartier de Manhattan, en 1902. Reconstituée depuis, elle a conservé son portail d'origine.

En voyage privé à New York (et donc sur leurs deniers strictement personnels), quelques élus saint-gillois, curieux de découvrir ce site, ont pu commencer à retracer l'histoire parallèle des deux monuments. Grâce à l'aide de la représentante locale de Sud de France Développement/Maison Languedoc-Roussillon, les Saint-Gillois ont pu rencontrer Mr Robert S. Dannals, pasteur, ses collaborateurs Mrs Matthew Moretz et Millard Cook, ainsi que Mrs Es-lie Hugues, directrice administrative du site.

Ces échanges chaleureux ont aussitôt permis d'envisager des projets de rapprochement entre l'histoire de nos deux monuments, nos nouveaux interlocuteurs s'étant avérés très heureux et curieux de cette incroyable histoire à partager.

On parle donc de futures collaborations, notamment à l'occasion de la célébration du centenaire de Saint Bart's en 2018. Un groupe de paroissiens new-yorkais projette d'effectuer un pèlerinage dans notre région, sur une partie de chemin de Saint-Jacques-de-Compostelle et de séjourner à Saint-Gilles, où un accueil particulier lui sera réservé; et des historiens devraient animer des conférences sur l'architecture de chacun



La façade de l'église St Bartholomew

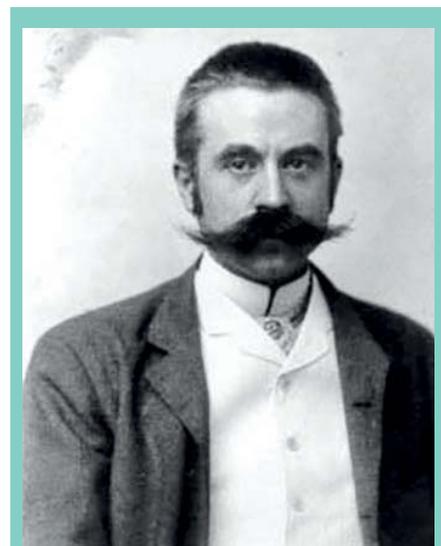
des deux monuments. Tout ceci contribuera sans le moindre doute à donner une exposition internationale non négligeable à notre abbatale, pendant le cours, qui plus est, de sa réhabilitation. Les contacts seront donc entretenus entre les deux groupes afin de donner vie à ces projets et probablement à bien d'autres.

« C'était un honneur et un privilège de rencontrer ces membres du conseil municipal de Saint-Gilles. Nous sommes aussi particulièrement honorés d'avoir découvert l'abbatale de Saint-Gilles, qui a inspiré l'architecte White, auteur du portique de Saint Bart's »

(Millard Cook, collaborateur du révérend pasteur Robert Dannals)



Les photographies des deux bâtiments se côtoient désormais dans les bureaux du pasteur Robert S. Dannals



Stanford White (1853 - 1906) était un architecte new-yorkais, membre du cabinet McKim, Mead et White, qui dessina des bâtiments de style Beaux-Arts. Il conçut les plans de maisons bourgeoises et de bâtiments publics, et en particulier l'arche de Washington Square Park et la Judson Memorial Church à New York. Il fut assassiné par Harry K. Thaw, mari millionnaire et jaloux de Evelyn Nesbit, une actrice et modèle que White avait séduite alors qu'elle avait 16 ans.

Carrefour logistique

fait le choix de Saint-Gilles

Saint-Gilles désormais au cœur du développement économique de Nîmes Métropole.

Mercredi 25 novembre, MM. Yvan LACHAUD, président de Nîmes Métropole, Eddy VALADIER, maire de Saint-Gilles, Benoît CHAPPEY, directeur du développement de Goodman France, et Thierry QUARANTA, directeur des opérations immobilières de Carrefour, ont symboliquement posé la première pierre de la plate-forme de l'enseigne Carrefour.



Cette nouvelle base logistique est implantée sur la zone Mitra, elle-même située sur la commune de Saint-Gilles.

L'infrastructure de 500 mètres de long couvrira **68 000 m²** dans un premier temps, avec une capacité d'extension de 12 000 m². Les travaux ayant commencé en août, la livraison du bâtiment est programmée au printemps 2016.

Construite sur plus de 21 hectares, elle permettra d'achalander la totalité des magasins Carrefour du sud de la France, c'est dire l'intense activité qui sera générée par ce nouvel équipement !

Le groupe Carrefour a investi plus de **35 millions d'euros** dans l'opération, « pour disposer d'un bâtiment moderne, adapté à ses besoins, sur une zone remarquablement aménagée » déclare Benoît CHAPPEY.

Une installation de cette ampleur est source de retombées majeures pour Saint-Gilles en termes de

- recettes fiscales supplémentaires : on estime à **200 000 euros par an** la contribution fiscale de Carrefour au budget de la commune
- création de nouveaux emplois : **200 postes seront créés** (sur un effectif total de 400

Pose de la 1^{ère} pierre des immeubles de bureaux, le 25 novembre 2015, en présence de :
Eddy VALADIER (maire de Saint-gilles)
Yvan LACHAUD (président de Nîmes Métropole)
Thierry QUARANTA (directeur des opérations immobilières de Carrefour France)
Benoît CHAPPEY (directeur de Goodman France)
 et **Pascal GOURDEL** (vice-président de Nîmes Métropole)



personnes sur site au départ, qui pourra évoluer à terme vers 500 à 700 selon les périodes de l'année).

Rappelons que, parallèlement à cet important projet, la zone Mitra accueillera bientôt nombre de nouvelles entreprises, parmi lesquelles Bastide Médical, l'huilerie Cauvin, une centrale photovoltaïque de la Compagnie du Vent, et bien d'autres encore...



Les emplois de demain se préparent au présent :

Xavier PERRET, adjoint délégué à l'économie et à l'emploi s'est immédiatement saisi des perspectives de création de postes pour positionner au mieux les demandeurs d'emploi saint-gillois.

« En ces temps de crise, développer l'économie et l'emploi est devenu très compliqué. Nous saisissons toutes les opportunités pour les Saint-Gillois. » (Xavier PERRET)

En partenariat avec Pôle Emploi et en lien direct avec les entreprises, la mairie travaille à la mise en place d'un dispositif, en collaboration avec le Bureau des Initiatives Locales, pour favoriser l'embauche des Saint-Gillois.

Les principales mesures consistent à

- informer la population au fur et à mesure des emplois disponibles
- apporter une aide à la constitution des dossiers de candidature
- mettre en contact les candidats et les employeurs de la zone MITRA
- proposer des cycles de formation selon les profils demandés (CACES, normes de sécurité, etc.)

Saint-Gilles aime son marché !

C'est une très longue histoire que d'avoir un marché dans les villes. Celui de Saint-Gilles se distingue en étant l'un des plus grands du Gard, avec plus de 500 mètres linéaires d'étals certains jours.

« Le commerce de proximité est fragile. Protégeons-le et achetons chez des commerçants qui nous connaissent et que nous connaissons ».

Xavier Perret,
adjoint délégué à l'économie.

Nous avons la chance d'avoir deux jours de marché par semaine : le jeudi et le dimanche.

Les étals très bien achalandés proposent une offre alimentaire abondante (fruits, légumes, boucherie, poissonnerie, fromagerie, traiteur, etc.) mais aussi textile et diverse (bricolage, nettoyage, produits de droguerie, plantations, etc.).

Les commerçants non sédentaires sont fidèles au marché de Saint-Gilles, certains depuis plusieurs dizaines d'années, ce qui est un gage de qualité pour les étals et les produits proposés à la vente.



Mimi SURET, 90 ans, productrice de fruits et légumes, doyenne de notre marché



Francis ROUX, à plus de 80 ans, propose toujours ses plants végétaux, avec un dynamisme intact.

Véritable poumon du commerce de proximité, le marché est aussi, chaque dimanche matin, une aubaine pour les commerçants de la ville qui ouvrent leur boutique pour accueillir une clientèle plus nombreuse.



Bourse aux jouets

Une foule nombreuse a fait le grand succès de la Bourse aux jouets proposée par notre dynamique association des commerçants et artisans « Saint-Gilles Cœur de Ville »



Ad'AP : accessibilité commerces

IMPORTANT

Nous avons annoncé en juillet une date limite des dépôts de dossiers au 25 septembre. Deux réunions ont eu lieu : en octobre (dossiers refusés par la Préfecture) et en novembre (dossiers non déposés).

Pour ceux qui n'auraient pas encore déposé de dossier, sachez qu'il est encore possible de le faire.

Pour tout retrait de dossier, besoin d'appui ou d'accompagnement : contacter la mairie au 04 66 87 78 00 (services techniques/urbanisme).



Plus d'informations sur
www.accessibilite.gouv.fr

Artisans, formez-vous pour acquérir le label RGE

RECONNU GARANT ENVIRONNEMENT

La commune a lancé un plan d'investissement pour la rénovation de l'habitat ancien en centre-ville. Il prévoit plusieurs dispositifs et incitations fiscales pour les propriétaires fonciers, mais qui ne s'appliquent que si l'entrepreneur ou l'artisan qui réalise les travaux est labellisé RGE (Reconnu Garant de l'Environnement).

Dans notre souci d'être toujours au plus proche des entreprises, nous avons mis en place une première formation mi-décembre, à destination des artisans et PME de la commune, en partenariat avec la CAPEB.

Professionnels du bâtiment intéressés par ce dispositif, signalez-vous à la Maison du Patrimoine (place de la République – face à l'abbatiale) ou au 04 66 23 65 37.

Des aides dédiées à nos commerçants



Le quartier «politique de la ville»

Commerçants, ou futurs commerçants de ce périmètre, vous pouvez profiter d'avantages fiscaux pendant 5 ans :

- exonération de la Taxe Foncière sur les Propriétés Bâties
- exonération de la Cotisation Foncière des Entreprises

Comment faire ?

- rapprochez-vous de votre expert-comptable, qui vérifiera votre éligibilité en fonction de votre activité et complètera les formulaires CERFA à transmettre à l'administration fiscale

Bienvenue à

MEDI LIBRE

Alimentation générale, plats à emporter, produits régionaux.

Tous les jours de 8h30 à 23h

et livraisons à domicile à partir de 19h

1 bis rue de la Chicanette – Tél. : 07 80 87 18 31



LE TRAITEUR TOQUE

Livraison de plats cuisinés à domicile

44 rue de la République - Tel: 09 54 92 38 45

Horaires : du mardi au samedi 10h à 13h et 17h à 20h – Dimanche 10h à 13h.

Facebook : Letraiteurtoque Grongnet



DEPA-SOUDURE

Dépannage de compacteur, soudure à l'arc, MIG, etc.

64 A avenue Anatole France

Tél. : 06 60 28 89 65 ou 06 60 07 21 31

Du lundi au samedi matin

Mail : depa.soudure@yahoo.fr

Facebook : depa-soudure



NOS COMMERCANTS EN MOUVEMENT

La magasin de prêt à porter **DANY-L** a changé de propriétaire et devient **NINE'S**, géré par la famille PENNETIER
19 rue Gambetta - Tél. : 09 82 52 47 49



PULSAT s'agrandit

Pour nous proposer plus de services dans le même espace, les magasins **PULSAT** et **CUISINE PLAISIR** aménagent dans le même local
24 rue Gambetta - Tél. : 04 66 87 06 23



Professionnels :

La législation sur les **marchés publics** évolue. Au 1^{er} semestre 2016, nous mettrons en place une réunion d'information, puis un dispositif de formation et d'assistance, en relation avec les syndicats professionnels.

La Ville de Saint-Gilles utilise la plate-forme Klekoon.com

Saint-Gilles en chantier

De nombreux travaux sont en cours ou viennent à peine de se terminer, pour remettre à niveau la voirie de notre Ville, dont l'entretien était à l'abandon depuis de trop nombreuses années.



Impasse du Garbin



Avenue de Sabatot
(prochainement un ralentisseur
pour sécuriser le collège)



Chemin des Loubes



Chemin du Mas saint Gens



Impasse du Ventoulet



Avenue du 19 mars



Lotissement de la Croix d'Arquier



**Plus de 2 millions d'euros
de travaux
consacrés à notre voirie,
sans augmentation des impôts ni de la dette.
VOILA OU PASSENT VOS IMPÔTS.**

Le Plan de Prévention des Risques Inondation (PPRI) de la commune de Saint-Gilles



Quels sont les objectifs d'un PPRI ?

Il définit les conditions d'utilisation des sols d'un territoire, en prenant en compte le risque inondation par débordement des cours d'eau (interdiction d'implantations dans les zones les plus dangereuses, réduction de la vulnérabilité des biens existants dans les zones à risque, interdiction de nouveaux enjeux afin

de limiter le risque en préservant les zones non urbanisées dédiées à l'écoulement des crues et au stockage des eaux).

Les études techniques et la concertation avec les élus étant achevées, et après approbation de la procédure en conseil municipal, le projet est désormais soumis à enquête publique, pour recueil des observations de la population.

L'enquête se déroule à la mairie de SAINT-GILLES, siège de l'enquête, pendant un mois et dix jours, DU 14 DECEMBRE 2015 AU 22 JANVIER 2016, aux jours et heures suivants :

le lundi 14 décembre 2015 de 8h30 à 12h

le lundi 21 décembre 2015 de 13h30 à 17h30

le vendredi 8 janvier 2016 de 8h30 à 12h

le vendredi 22 janvier 2016 de 13h30 à 17h

Elagage des arbres avançant sur la voie publique

Il est de la responsabilité des propriétaires de veiller à l'élagage et à l'abattage des arbres plantés sur leur propriété. S'ils débordent sur la voie publique, et surtout s'ils représentent un danger (pour la circulation publique, par exemple), le

maire peut mettre en demeure les propriétaires négligents de procéder à l'élagage ou à l'abattage. Si rien n'est fait, ce sera la commune qui fera les travaux nécessaires, mais à la charge du propriétaire.



Un grand pas vers la centralisation des inscriptions

Dès le 2 janvier, le service d'inscriptions aux restaurants scolaires s'installe au rez-de-chaussée de la mairie, place Jean Jaurès, à proximité du service des affaires scolaires.

Ce changement avait été planifié pour le 2^{ème} semestre de l'année 2016, mais les attentats de mi-novembre ont accéléré la prise de décision de Dominique NOVELLI, qui projetait, depuis son élection, de faciliter les démarches des parents d'élèves, en regroupant les services en charge des diverses inscriptions.

Il serait en effet déraisonnable qu'une école continue d'accueillir ce public en permanence, alors qu'elle doit rester fermée lorsque les élèves sont en classe.



Horaires d'ouverture : Lundi 8h30/12h et 13h30/16h. Mardi 8h30/12h. Mercredi 8h30/12h et 13h30/16h. Jeudi 8h30/12h. Vendredi 8h30/12h

En dehors de ces horaires, les demandes pourront être déposées dans la boîte à lettres de la Mairie.

Inscriptions en ligne bientôt disponibles :

Début 2016 et jusqu'à la fin de l'année scolaire, nous expérimenterons (avec 15 familles test) un logiciel d'inscription en ligne, afin d'en repérer les éventuelles anomalies avant de le généraliser à tous.

Ouvrir nos enfants aux technologies numériques

La Ville investit afin de compléter et d'optimiser l'équipement informatique des écoles.

Ainsi, 20 000 € sont débloqués chaque année à la rentrée des classes. 5 nouveaux TBI (tableaux blancs interactifs) ont été installés (2 à l'école Victor Hugo, 2 à Laforêt et 1 à Jean Moulin), s'ajoutant aux 8 déjà existants sur la commune.

Le câblage réseau de l'école Laforêt a été réalisé, 3 PC et une imprimante y ont par ailleurs été remplacés. Enfin, le matériel des 2 classes mobiles de l'école Jean Moulin a fait l'objet d'une sérieuse remise en état.



Déjà 13 TBI installés pour un enseignement interactif

Les travaux de réfection de la cour de l'école Victor Hugo reportés à l'été

La dernière tranche de travaux de réhabilitation de l'école Victor Hugo était programmée aux vacances de Toussaint. Suite à l'annonce de délais importants par les entreprises, notamment pour ce qui concerne la réfection de la cour, le Conseil d'École a voté à l'unanimité le report de ces travaux aux vacances d'été, pour la sécurité des enfants et pour éviter tout risque lié à d'éventuelles intempéries.

Une « semaine bleue » sous le signe de la gourmandise

A l'occasion de la dernière « semaine bleue », le CCAS a de nouveau innové en organisant un concours de pâtisserie pour nos aînés.

Le jury, présidé par le maître-pâtissier Christian CIURO, assisté de Mmes Alice MATTERA, conseillère municipale déléguée aux personnes âgées, et Dominique NOVELLI, 1^{ère} adjointe, a décerné son 1^{er} prix à Mme LANAS, pour son millefeuille digne d'un grand pâtissier, le 2^{ème} prix ayant été remporté par Mme LOPEZ, et le 3^{ème} par Mme DUMAS.

Les enfants des écoles Jules Ferry et Victor Hugo ont animé cette après-midi récréative par un spectacle de chant et de danse, avant un goûter intergénérationnel pour le plus grand plaisir de toutes les générations présentes.

Le CCAS remercie tous les intervenants et bénévoles qui ont contribué au succès de ces journées.



Mme Lanas reçoit les félicitations du jury



L'appétissant millefeuille objet du 1^{er} prix

Saint-Gilles solidaire d'octobre rose

Un loto organisé à l'occasion d'« Octobre rose » (action nationale de lutte contre le cancer du sein) a généré un bénéfice de 1436 euros, remis le 27 novembre par le CCAS à Gard Lozère Dépistage.

Catherine HARTMANN, adjointe déléguée à l'action sociale, remercie vivement les généreux donateurs.

L'hôtel de Ville et l'abbatiale se sont parés de rose, démontrant la solidarité de la municipalité et des Saint-Gillois envers cette cause.



Bonne retraite, Marie-Christine !

C'est le cœur gros que Marie-Christine PHILIPPE, animatrice de l'EHPAD « les Jonquilles », a fait valoir ses droits à une retraite bien méritée. Elle pourra enfin profiter des siens, après de longues années de bons et loyaux services auprès de nos aînés. Souhaitons-lui d'en profiter pleinement, en la remerciant encore pour tout le travail accompli.



Des stages sportifs, toujours plébiscités par les jeunes

65 enfants se sont initiés au rugby, à la boxe, au judo, au tir à l'arc, au futsal, au basket-ball, au handball et à l'acrosport à l'occasion des vacances de la Toussaint.

Alex DUMAGEL, adjoint aux sports, s'est déclaré « heureux du nombre d'inscrits, même s'il apprécierait une participation un peu plus féminine » (seulement 18 filles). Il remercie les associations qui, par une présence ou par le prêt de matériel, contribuent à une qualité de stage qui devrait inciter les jeunes non licenciés à rejoindre un club.

Prochains stages : février 2016.

Tarif : 10 €/enfant/semaine. Places limitées.

Un sourire unanime pour l'élú, les animateurs et les stagiaires.



Contact : Service des Sports, de la Jeunesse et de la Vie associative au 04 66 87 78 06

Nos sportifs à l'honneur

Vendredi 27 novembre, les « Trophées saint-gillois » ont été décernés en présence d'Eddy VALADIER, maire de Saint-Gilles, Alex DUMAGEL, adjoint délégué, et Hervé ROUSSINET, président de l'OMJS.

148 sportifs, arbitres, bénévoles et dirigeants ont été mis à l'honneur pour leurs performances ou leur investissement, ayant fait rayonner notre ville au cours de la saison 2014/2015.

Le niveau élevé de certains titres (internationaux, nationaux, régionaux et départementaux) témoigne de la très bonne santé de nos associations sportives.



EMS : l'école du vendredi

Depuis la rentrée scolaire, 48 enfants de 6 à 11 ans ont rendez-vous à l'Ecole Municipale des Sports, le vendredi de 13h30 à 16h30.

Alex DUMAGEL est « très satisfait de l'intérêt porté à cette nouvelle proposition par les Saint-Gillois, et désormais convaincu que l'EMS répond à une attente forte des administrés ».

5 cycles par an (de 5 à 6 semaines) proposent des activités différentes. Chaque cycle est l'occasion, pour une association sportive, d'apporter son éclairage sur la pratique de son activité.

Tous les cycles affichent complet jusqu'à juin et la liste d'attente continue de s'allonger !

L'équipe d'animation réfléchit déjà aux nouveautés 2016/2017.

283 participants ont pris part à la 33^e édition des Foulées de la Biche le 1^{er} novembre dernier



Saint-Gilles L'histoire de l'abbatiale vit aussi au cœur de Manhattan

À l'occasion d'un voyage privé, des élus ont rencontré le pasteur de l'église new-yorkaise. Cela devrait déboucher sur des projets.

La ville de Saint-Gilles et le métro de New-York (8,4 millions d'habitants) ont un point commun. Certains ignorent en effet, mais la façade de l'église américaine de Saint-Bartholomew, située sur le 9^e avenue, constitue une copie de l'abbatiale de Saint-Gilles, classée au patrimoine mondial de l'Unesco.

En visite à Saint-Gilles en 1878, l'architecte américain Stanford White a choisi de prendre le portail de l'abbatiale comme modèle. Il l'a ensuite reproduit à l'identique lors de la construction de l'église Saint Bart's au cœur du quartier de Manhattan. C'était en 1902. Si elle a été reconstruite depuis, le portail d'origine a été conservé.



Le pasteur Robert S. Dannals avec les élus locaux de Saint-Gilles.

« Nous sommes heureux de travailler avec Saint-Gilles »
Pasteur Robert S. Dannals

Des conférences sur l'architecture des deux monuments seraient également proposées par des historiens dans chacune des deux villes. « Ceci contribuerait à donner une exposition internationale non négligeable à notre abbatiale », raconte Germaine Brevil. À l'occasion de la célébration du centenaire de Saint Bart's (2015), un groupe de paroissiens new-yorkais pourrait venir effectuer un pèlerinage sur le che-

Midi Libre Saint-Gilles a respecté la minute de silence à midi ce lundi



Comme partout en France, la minute de silence a été respectée à midi devant la mairie.

Fin de saison pour l'école taurine saint-gilloise



Jeu 19 novembre, la saison 2015 se terminait pour l'école taurine "San Gilenque".

Camargue Saint-Gilles L'Oliveraie Jeanjean, un nouveau label familial

Avec une production en bio depuis sept ans, le domaine propose une gamme de produits dérivés élaborés à la propriété.



Le domaine Jeanjean est réputé de la qualité de la récolte à venir.

Saint-Gilles Les Palmes d'or du bénévolat à Jean-Paul Jasmin



Son action envers les anciens combattants, entre autres, couronnée.

A Saint-Gilles, les travaux s'étirent à la Croix d'Arquier



Les travaux de réfection totale de la voie et des réseaux d'assainissement de la Croix d'Arquier, qui étaient une promesse de campagne du candidat Valadier sont en cours de réalisation.

Camargue Saint-Gilles Des concerts pour la restauration de l'abbatiale



Le comité des orgues organise un premier rendez-vous jeudi 19.

Saint-Gilles Le secteur sauvegardé classé au rang des cités historiques

Le dispositif de défiscalisation Malraux désormais applicable.



Le maire Eddy Valadier (à gauche) et Germaine Brevil (à droite) se sont déplacés à Paris.

Camargue Saint-Gilles La restauration du site abbatial est sur les rails



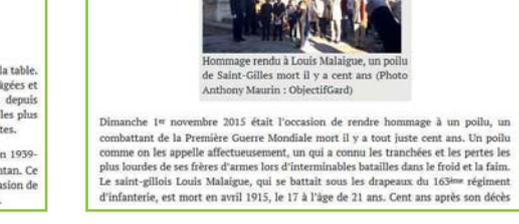
Les grands travaux devraient débuter à la fin de cette année.

Saint-Gilles Le moulin de Guindon fait peau neuve grâce à un chantier d'insertion



Discrètement quand un vent de la mode de la restauration s'est levé sur le moulin de Guindon, il était déjà en train de disparaître.

SAINT-GILLES Week-end de générations



La fin de l'année approche et il est temps de réunir la grande famille autour de la table.

Actualité TVSUD Nîmes

CULTURE

Les rendez-vous de la BD à Saint-Gilles

Par Patrick Mallet | publié le 30/11/2015 à 10h19

Sous la présidence de Patrick Sobral, une dizaine de dessinateurs de BD était au rendez-vous de la BD à la médiathèque de Saint-Gilles.

SAINT-GILLES Hommages aux morts pour la France



Dimanche 1^{er} novembre 2015 était l'occasion de rendre hommage à un poilu, un combattant de la Première Guerre Mondiale mort il y a tout juste cent ans.

11 Novembre : une journée riche d'hommages

La commémoration de l'armistice de 1918 a donné lieu à une journée dédiée à la mémoire et la reconnaissance, riche en émotion.

Un défilé parti de la place Gambetta, mené par la Peña la Nersoise, a rejoint le monument aux morts, accompagné des « Poilus du Vaucluse », un groupe de reconstitution en tenue de soldats de 14-18.

A la demande de son petit-neveu, le nom de Jean-Etienne BOVETTO, soldat saint-gillois de la 1^{ère} guerre mondiale mort pour la France, a été ajouté à la liste des noms de soldats gravés sur le monument aux morts.

Avant les dépôts de gerbes du Souvenir Français, des anciens combattants et de la municipalité, le Maire a prononcé la liste de tous les morts pour la France de Saint-Gilles.

Après la cérémonie et avant le verre de l'amitié, les « Palmes d'or du bénévolat » ont été décernées à M. Jean-Paul JASMIN, président de la section locale de l'Union Nationale des Combattants, pour son engagement depuis de longues années pour de nombreuses causes louables et M. Lucien BÉRAUD a été récompensé pour 20 ans de service en tant que porte-drapeau.



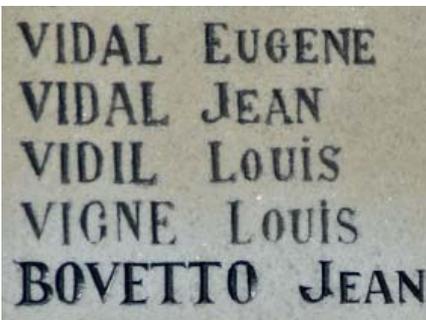
Défilé traditionnel en ouverture des cérémonies



Des Poilus venus du Vaucluse



Les enfants de la commune renforcent le devoir de mémoire.



*Un oubli réparé,
Jean-Etienne BOVETTO
1915-2015*

*A gauche,
M. Lucien BÉRAUD, porte-drapeau
du Comité de Saint-Gilles
du Souvenir Français, diplômé
d'honneur pour 20 ans de services*

*A droite, M. Jean-Paul JASMIN,
décoré des Palmes d'Or
du Bénévolat*



Bernard POUJOL, chevalier de l'ordre du Mérite Agricole

Cet ordre a pour vocation de récompenser la capacité de travail, d'invention, d'organisation, de rigueur et de passion dans le monde agricole et rural.

Natif de Montpellier, titulaire d'un Brevet Professionnel agricole, Bernard POUJOL régit des domaines à Beaucaire puis Saint-Gilles, où il fonde sa propre exploitation de 40 hectares de riziculture biologique, au Mas Neuf de la Motte, avec son épouse et l'un de ses fils, en 2005. Il y adopte des pratiques originales et innovantes, introduisant en Europe une méthode ancestrale asiatique consistant à utiliser le canard comme désherbeur biologique dans les rizières, ce qui ne manque pas de susciter l'intérêt des experts et de la presse nationale.



C'est donc une fierté, pour Eddy VALADIER, maire de Saint-Gilles, que d'avoir pu remettre cette distinction à Bernard POUJOL,

en reconnaissance de ses qualités d'expertise et de passion, mais également de partage et de générosité.

De gauche à droite : Eddy VALADIER, Bernard POUJOL et ses proches

Triste disparition de la comédienne Dora Doll

Née à Berlin, c'est à Saint-Gilles qu'avait choisi de se retirer l'actrice à la filmographie phénoménale, auprès de Danièle, sa fille unique née de son union avec l'acteur Raymond Pellegrin. Elle nous a quittés dimanche 15 novembre, à l'âge de 93 ans.

planches de théâtre, elle avait également joué dans une vingtaine de pièces.

Cette étoile retirée en Camargue laissera aux Saint-Gillois le souvenir unanime d'un être généreux, discret et drôle.

En plus de soixante-dix ans de carrière, Dora DOLL aura tourné pas moins de 150 films et autant de téléfilms. Son talent lui a valu d'être dirigée par des réalisateurs majeurs, comme Jean Renoir (French Cancan), François Clouzot (Quai des orfèvres) Jacques Becker (Touchez pas au grisbi), Abel Gance, Claude Chabrol, Bertrand Blier, Henri Verneuil, Julien Duvivier, et tant d'autres... et de donner la réplique à des acteurs aussi illustres que Jean Gabin ou Marlon Brando.



A la télévision, on l'a vue dans des dizaines de téléfilms et de feuilletons. Habitée des

Tribune du groupe majoritaire

L'ensemble des élus du groupe « Saint-Gilles par cœur » vous souhaite un bon Noël et d'excellentes fêtes de fin d'année.

Que 2016 apporte à chacune et chacun d'entre vous santé, joie et prospérité.

Tribune du groupe d'opposition

Gilbert Collard et tout le groupe de Saint-Gilles Fait Front exprimons notre peine, notre deuil solidaire ; notre détermination aussi à lutter jusqu'à la victoire contre le terrorisme et ses complicités : la lâcheté, les compromissions, les reniements. Dans l'union pour la France, dans le chagrin, et dans la colère, nous défendrons jusqu'au bout l'héritage de nos pères et l'amour de la France.

Le maire élu grâce à l'appui des voix socialistes continue allègrement la politique de gauche malgré notre opposition et nos vrais 45%. Le maire malgré la demande réitérée de notre Député Mr Gilbert Collard refuse de mettre le conseil municipal à une autre date que le mardi. Il fait cela pour empêcher le Député d'être présent puisque dans le même temps sa présence est obligatoire à l'assemblée Nationale, la peur sans doute ! Cela ne nous empêche pas de nous réunir avec Gilbert Collard pour préparer tous les conseils municipaux. L'opposition se préoccupe de l'insécurité croissante qui règne dans Saint-Gilles, malheureusement la municipalité, dans les pas de l'ancienne municipalité, ne fait rien. Les agressions se multiplient, les incivilités sévissent et le café des arts trône toujours. Certaines rues de la ville sont sales, des mini décharges voient le jour un peu partout et, bien que prévenue, la mairie ne nettoie pas et laisse ces dépotoirs en l'état. Les commerçants sont instamment priés de permettre l'accès de leurs établissements aux handicapés mais encore faudrait-il que les trottoirs soient adaptés ou refait !

Gilbert Collard et toute l'équipe de Saint-Gilles Fait Front.

ATTENTATS DU 13 NOVEMBRE : hommage et émotion

Lundi 16 novembre, les Saint-Gillois étaient invités à se rassembler à 12 h pour rendre hommage aux victimes des attentats récemment perpétrés à Paris et Saint-Denis .

Eddy VALADIER, maire de Saint-Gilles, a déploré «la France vient de subir la pire tragédie terroriste de son histoire», «la France ne doit pas céder, mais doit riposter avec force et détermination... et être impitoyable à l'égard des barbares». Il a rendu un vibrant hommage à «celles et ceux qui ont succombé et à leurs familles», à «celles et ceux qui luttent encore pour leur propre vie» et «à nos forces de secours et de sécurité qui ont, une fois encore, fait preuve d'un courage admirable».

Une minute de silence a ensuite été observée, avant que ne soit entonnée une émouvante Marseillaise.

Nos amis allemands d'Abensberg et italiens d'Altopascio nous ont adressé de touchants messages de soutien :

«Il n'y a point de terme pour décrire ce qui s'est passé le 13 novembre à Paris. On compatit à votre douleur et on partage votre peine et votre chagrin »

Martin NEUMEYER,
député du Land de Bavière et responsable culturel
de la ville d'Abensberg

« Nous voulons vous témoigner, en ces tristes circonstances, notre compassion devant la souffrance des français, et nous souhaitons l'exprimer tout particulièrement aux habitants de Saint-Gilles, notre ville jumelle. Vive la France et Vive l'Europe »

La Municipalité d'Altopascio



Saint-Gilles redevient terre de course camarguaise

Trop longtemps délaissée dans notre ville, la course camarguaise retrouve la place qui était la sienne.

Le désir étant désormais retrouvé, Joël PASSEMARD (conseiller municipal délégué à la course camarguaise) et Benjamin GUIDI (conseiller municipal délégué à l'animation de la ville et président de l'association des festivités) ont la ferme intention de redorer ce blason et de faire revenir les aficionados sur les gradins.

Joël PASSEMARD a proposé, cette année, une programmation de qualité, avec 2 trophées à l'Avenir, 3 aux As, la Biche d'Or et le Gland d'Or, sans oublier la création du souvenir Emile Bilhau.

Le niveau de la saison saint-gilloise a été remarquable, tant en matière de taureaux que de razeteurs invités. Rigueur, organisation (numérotation des places) et qualité (deux capelados avec 30 arlésiennes et 9 gardians) ont permis la renaissance de la discipline dans notre commune. Un effort conséquent a également été

consenti en termes de communication autour de ces diverses manifestations.

C'est aussi Joël PASSEMARD, entouré de quelques passionnés, qui a redonné vie, en février, à l'école taurine La San Gilenque (en sommeil depuis trop longtemps), sous la présidence de Maurice CHRISTOL. L'entraînement, dirigé par le razeteur David MOINE, rassemble une vingtaine d'élèves (de tout petits à adolescents) deux fois par semaine.

Cette synergie a déjà porté ses fruits :

- augmentation sensible de la fréquentation des arènes (2 100 spectateurs cette saison)
- qualité des spectacles (notamment les 2 mai, 30 août et 1^{er} novembre)

Ce n'est là qu'un début, mais qui permettra vite aux arènes de Saint-Gilles de retrouver leur lustre perdu.



L'école taurine Lou San Gilenque lors de la finale du 8 novembre



Magnifique capelado à l'occasion du trophée du Gland d'Or le 1^{er} novembre



Les gradins de nos arènes retrouvent une bonne fréquentation

Agenda

Vendredi 22 janvier

19h - Salle polyvalente

Présentation des vœux de la Municipalité aux Saint-Gillois,

en présence de M. Jean-Paul FOURNIER, sénateur-maire de Nîmes

Judi 4 février

8h à 17h - Salle Cazelles
Braderie du Secours Populaire

Samedi 5 mars

15h - Salle polyvalente
Loto de l'association des commerçants «Saint-Gilles Cœur de Ville»

EXPOSITIONS A LA MEDIATHEQUE

du 7 janvier au 6 février

Le cheval en Camargue, le cheval au Maroc : un lien entre deux cultures

Exposition de photographies, de livres et de documents.

du 12 février au 19 mars

Les chroniques retrouvées du midi

Une exposition et un site web sur des documents de presse ancienne (presse régionale, locale et d'opinion), ayant pour objet de favoriser l'accès aux ressources numérisées en les rendant attractives.

Fêtes de Noël

Saint-Gilles

du 14 au 22 décembre

Concours d'illuminations et de crèches (Informations et inscriptions : 06 42 49 97 75)

du 1^{er} au 19 décembre

Tombola des commerçants

du 17 au 20 décembre

Salon de Noël de l'amicale des Peintres - salle Cazelles

du 18 au 20 décembre

Noël des animaux - salle Victor Hugo

Vendredi 18 décembre

18h30 arrivée du père Noël en calèche (défilé avec Peña, associations, gardians ...)
(place Gambetta, rue Gambetta, place F. Mistral et retour)

20h45 salle polyvalente : Théâtre et humour « Bonne année toi-même »

Samedi 19 décembre

après-midi (parking de la poste) : animations foraines pour les enfants et balades en calèche avec le père Noël

17h : tirage de la tombola des commerçants (parking de la poste)

Dimanche 20 décembre

16h – Abbatale : « Concert d'orgues et de chœurs pour le temps de l'Avent et de Noël »

Mercredi 23 décembre

toute la journée (place Gambetta) : balade en petit train avec le père Noël

Jeudi 24 décembre

23h : pastrage calendal conduit par les gardians

00h : messe de minuit à l'abbatale

*Animations proposées par la Ville de Saint-Gilles,
l'association des Festivités et l'association Saint-Gilles Cœur de Ville*

Informations
et inscriptions :
06 42 49 97 75



Eddy VALADIER et le conseil municipal
vous invitent à la cérémonie des vœux
vendredi 22 janvier à 19h,
à la salle polyvalente

